

## Acerca de CEL...

### ¿Qué es cuidado infantil subsidiado?

El cuidado infantil subsidiado es la ayuda que se brinda a las familias de bajos ingresos para cubrir una parte o todos los costos de cuidado infantil, dependiendo de sus necesidades económicas.

### ¿Qué es CEL?

La **Lista Centralizada de Elegibilidad de San Francisco (Centralized Eligibility List – CEL)** proporciona a las familias acceso a diversos programas de cuidado infantil subsidiado a través de una sola solicitud. Actualmente, CEL brinda servicios a miles de familias que necesitan de cuidado infantil subsidiado y en CEL participan más de 50 programas de cuidado infantil. Estamos trabajando para aumentar la cantidad de programas de cuidado infantil que tienen contrato con CEL a fin de satisfacer la demanda de cuidado infantil subsidiado en San Francisco.

### ¿En qué forma me puede ayudar CEL?

Con CEL, usted puede obtener fácil acceso a programas de cuidado infantil subsidiado a través de una sola solicitud. CEL le ahorra tiempo al no tener que presentar una solicitud individualmente para cada programa y aumenta sus oportunidades de obtener cuidado infantil subsidiado en el lugar de su preferencia.



### ¿Es CEL una lista de espera?

No. CEL es una lista de **elegibilidad**. Una lista de elegibilidad determina a qué familias se les debe prestar servicio primero cuando se abre una vacante basándose en factores tales como: ingresos, número de personas en la familia y otras necesidades. La selección de las familias no se realiza de acuerdo a quién solicita primero la ayuda ni por el tiempo que han estado esperando.

### ¿Puedo saber en qué lugar de la lista me encuentro?

No. Los subsidios de cuidado infantil se basan en las prioridades determinadas por cada programa de subsidio. Por esta razón, la posición de una familia puede cambiar en cualquier momento, dependiendo de las necesidades de las familias que participan en CEL.

## Para ser elegible...

### ¿Quién es elegible para CEL?

Las familias deben tener bajos ingresos **y** por lo menos cumplir con uno de los siguientes requisitos:\*

- Trabajar
- Estar en busca de trabajo
- Asistir a la escuela o estar asistiendo a un programa de capacitación
- No tener vivienda
- Encontrarse clínicamente discapacitado
- Estar recibiendo Servicios de Protección Infantil (CPS)



- Estar en busca de educación pre-escolar de medio tiempo

Para saber si usted es elegible, póngase en contacto con cualquier agencia o programa participante en CEL.  
\* Su elegibilidad puede variar de acuerdo a los requisitos de cada programa.

## Para presentar su solicitud...

### ¿Cómo puedo obtener una solicitud para CEL?

Para obtener una solicitud, póngase en contacto con cualquier agencia o programa participante de CEL. Si está interesado en obtener una lista más actualizada de los programas participantes, por favor visite el sitio web al [www.celsf.org](http://www.celsf.org).

### ¿Qué datos debo proporcionar?

Usted debe proporcionar copia de documentos que verifiquen todas sus fuentes de ingreso (incluyendo ingresos de trabajo por su propia cuenta, programas federales de ingresos en efectivo y manutención de niños). Usted necesitará el registro más reciente de las vacunas de su hijo cuando lo llamen para ofrecerle una posible vacante de cuidado infantil.



## Para elegir...

¿Cómo puedo obtener ayuda para elegir programas de cuidado infantil?

La solicitud de CEL contiene una lista de todos los programas de cuidado infantil participantes incluyendo sus direcciones y las edades de los niños a los que prestan servicios. Si necesita ayuda para seleccionar programas de cuidado infantil subsidiado, por favor póngase en contacto con un especialista de servicios familiares del Children's Council of San Francisco al (415) 276-2951 o llame a Wu Yee Children's Services al (415) 391-4956.

¿Hay otros programas aparte de CEL que ofrecen cuidado infantil subsidiado?

Sí. A pesar de que la cantidad de programas de cuidado infantil subsidiado que participan en CEL está aumentando, hay varios programas que no participan y que también proporcionan estos servicios. Cada programa que no esté incluido en CEL requiere un proceso de solicitud por separado. Para obtener información sobre otros programas subsidiados en San Francisco, por favor póngase en contacto con Children's Council of San Francisco o Wu Yee Children's Services.

¿Debería elegir todos los programas en CEL?

No. Solamente debe escoger los programas que son convenientes para sus necesidades. Si elige todos los programas, puede incluso reducir sus posibilidades de recibir subsidio de cuidado infantil. Por ejemplo, si un programa elige a su niño y usted decide no aceptar la vacante, puede perder otras oportunidades que satisfagan mejor sus necesidades de cuidado infantil.

Para obtener más información acerca de cómo seleccionar cuidado infantil de calidad en San Francisco, por favor contacte a cualquiera de las siguientes agencias de recursos y referencias:

**Children's Council of  
San Francisco  
445 Church Street  
San Francisco, CA 94114  
(415) 276-2951**

**Wu Yee Children's Services  
888 Clay Street, Lower Level  
San Francisco, CA 94108  
(415) 391-4956**

[www.celsf.org](http://www.celsf.org)

La Lista Centralizada de Elegibilidad de San Francisco es financiada generosamente a través del Departamento de Niños, Jóvenes y sus Familias (DCYF), del Departamento de Servicios Humanos (DHS), del Departamento de Educación de California – División de Desarrollo Infantil, y es administrada por Children's Council de San Francisco.



## Lista Centralizada de Elegibilidad

Una forma más rápida y eficaz de encontrar vacantes de cuidado infantil subsidiado en San Francisco

**Preguntas y Respuestas para Familias y Proveedores de Cuidado Infantil**



[www.celsf.org](http://www.celsf.org)

445 Church Street  
San Francisco, CA 94114